

30-06-1992

VASTE COMMISSIE VOOR
TAALTOEZICHT

1000 BRUSSEL
Leopoldstraat 6
Tel. 02/210.10.11



[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 23.092/II/PD

Mijnheer de Minister,

Ter zitting van 11 maart 1992 heeft de Verenigde Vergadering van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan de klacht van 12 april 1991 wegens het feit dat het toeristische complex van de Vesderdam te Eupen en het bijbehorende restaurant l'Européen worden verhuurd aan twee zakenlui die geen Duits kennen, publiciteit voeren in het Frans en personeel aanwerven dat geen Duits kent.

Uit de verstrekte inlichtingen is gebleken dat de uitbater van het complex van de Vesderdam sedert 1985 de "S.P.R.L. Kayakcoo" is. Bij akte van 5 februari 1991 werd de naam veranderd in "S.P.R.L. l'Européen Restaurant du Barrage d'Eupen".

x

x

x

In haar advies nr. 16.190-16.280 van 28 november 1985 oordeelde de V.C.T. reeds dat men in dit geval niet kan spreken van een concessie van een openbare dienst, aangezien de band tussen het beheer van de stuwdam en de werking van het toeristisch complex zeer los, ja zelfs onbestaande is. De openbare machten hebben de onderneming evenmin een taak in het belang van het algemeen toevertrouwd wat een devolutie zou betekenen van een taak van deze openbare overheid.

./.

De Commissie oordeelt derhalve dat de bij K.B. van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken niet van toepassing zijn op de "S.P.R.L. l'Européen Restaurant du Barrage d'Eupen".

De Commissie verzoekt U nogmaals in het huurcontract een clause op te nemen waarin de huurder zich ertoe verbindt zijn activiteiten zo te regelen dat het publiek altijd kan te woord gestaan worden in de taal of talen van de plaats waar ze plaatsvinden, in dit geval het Duits en het Frans.

Dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,

[Redacted signature]



VOOR EINDSLUITEND AFSCHRIJF

[Redacted signature]